

YINGHAN

JIATING

XIAOBAIKE

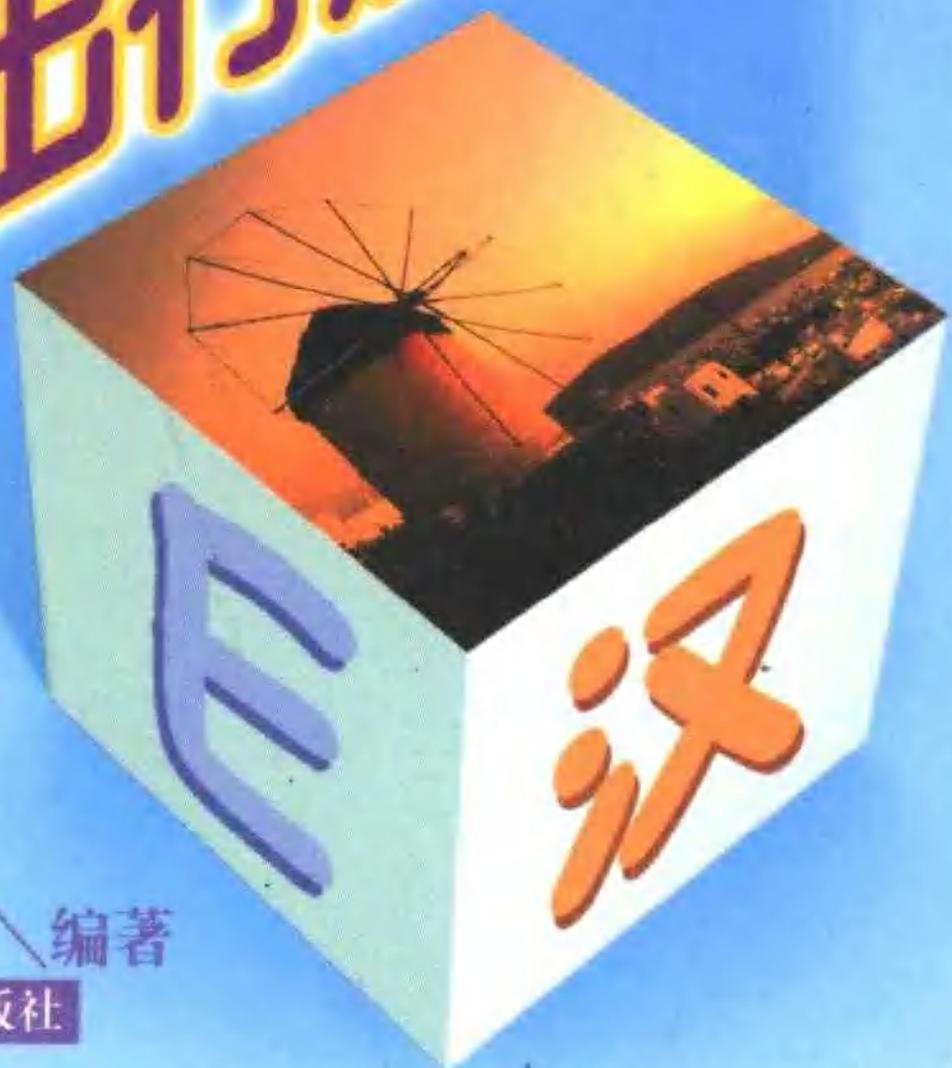
SUISHENDA

CIDIAN



CHUZHANGPIAN

# 出行篇



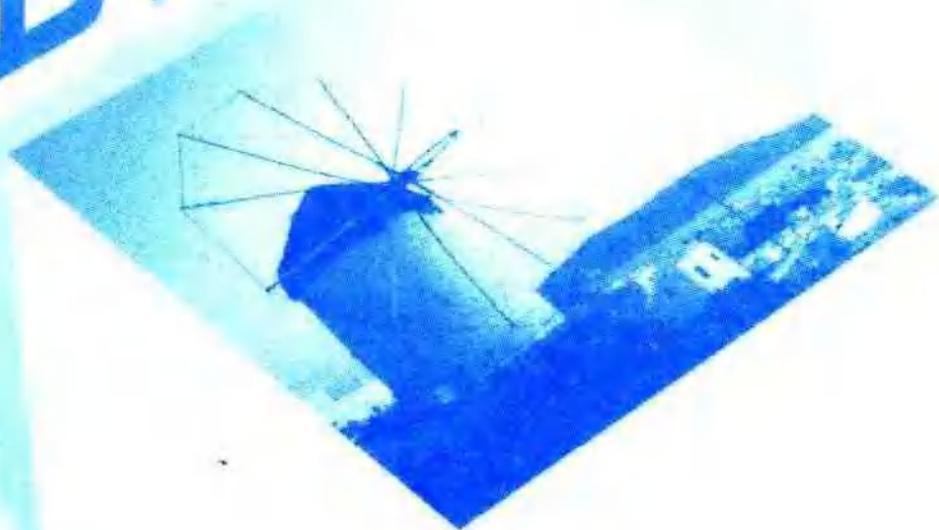
◎张端芬\编著

广东教育出版社

INGHAN  
ATING  
IAOBAIKE  
UISHENDA  
IDIAN

随身带  
词典

# 出行篇



◎张端芬\编著

广东教育出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

英汉家庭小百科随身带词典. 出行篇/张端芬编著.  
广州:广东教育出版社,2004.4

ISBN 7-5406-5414-7

I. 英… II. 张… III. 旅游-词典-英、汉  
IV. TS976.3-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 021664 号

广东教育出版社出版发行

(广州市环市东路 472 号 12-15 楼)

邮政编码:510075

广东新华发行集团股份有限公司经销

佛山市浩文彩色印刷有限公司印刷

(南海区桂城叠南)

889 毫米×1194 毫米 64 开本 6.5 印张 150 000 字

2004 年 4 月第 1 版 2004 年 4 月第 1 次印刷

印数 1-8 000 册

ISBN 7-5406-5414-7/TS·4

定价:11.00 元

质量监督电话:020-87613102 购书咨询电话:020-83796440

## 使用说明

1. 本词典收录与出行及户外活动有关的词条约 5000 条，涉及出入境、旅游，国家名、地名，交通，商店、购物，天气、天文，户外运动，酒店、住宿等 7 大类内容。

2. 正文词条不分单词、词组，一律按英文字母顺序排列。每一词条均含有音标和汉语释义。单词标注词性，词组则不标注。

3. 附录配有分类词目表，按中文内容分类，每类又分若干项。可通过中文意思反查正文的英文词条。

# PASSPORT

使用说明	1
词典正文	1
附录	
一 分类词目表	188
1. 出入境、旅游	188
2. 国家名、地名	197
3. 交通	223
4. 商店、购物	291
5. 天气、天文	322
6. 户外运动	351
7. 酒店、住宿	369
二 各国货币名称	387
三 世界主要航空公司名称及代码	401
四 各国入境登记卡示范	405



## A

**aback** [ə'bæk] *adv.* 向后地

**abaft** [ə'ba:ft] *adv.* 向船尾；在后面

**abate** [ə'beɪt] *v.* 减退；转弱

**abeam** [ə'bi:m] *adv.* 正横（与船的龙骨或飞机机身成直角）

**Abidjan** [æbi'dʒɑ:n] *n.* 阿比让（科特迪瓦经济首都）

**ablution** [ə'blu:ʃ(ə)n] *n.* 清洗；沐浴

**aboard** [ə'bo:d] *adv. & prep.* 在（车、船、飞机）上；上（车、船、飞机）

**abroad** [ə'brɔ:d] *adv.* 往国外；在国外

**ABS** [ˌeɪbi:'es] 防抱死刹车系统

**absolute humidity** ['æbsəlu:t hju:'mɪdɪtɪ] 绝对湿度

**absolute temperature** ['æbsəlu:t 'temprɪtʃə] 绝对温度

**absolute zero** ['æbsəlu:t 'ziərəʊ] 绝对零度

**Abu Dhabi** ['æbu: 'ðæbi:] *n.* 阿布扎比（阿拉伯联合酋长国首都）

**abyss** [ə'bis] *n.* 深海；深渊

**accelerate** [ək'seləreɪt] *v.* 加速

**accessible vehicle** [ək'sesɪbl 'vi:ɪkl] 有残疾人辅助设施的车辆

**accident** ['æksɪdənt] *n.* 意外事故，事故

**accommodation** [əkəmə'deɪʃən] *n.* 住处；膳宿

- A** **Accra** [ə'kra:] *n.* 阿克拉 (加纳首都)
- acquisition** [ækwi'ziʃ(ə)n] *n.* (获得或买进的) 物品
- actual flying time** ['æktʃuəl 'flaɪɪŋ taɪm] 实际飞行时间
- Addis Ababa** [ˈædis ˈæbæbə] *n.* 亚的斯亚贝巴 (埃塞俄比亚首都)
- Aden** [ˈeɪdn] *n.* 亚丁 (也门港市)
- adiabatic cooling** [ædiə'bætɪk 'ku:lɪŋ] 绝热冷却
- admiralty law** [ˈædmərəlti lɔ:] 海事法
- adrift** [ə'drɪft] *adj.* 漂泊的  
*adv.* 漂流着; 随波逐流地
- advance purchase fare** [əd'vɑ:ns 'pə:tʃəs feə] 机票预售价
- advection** [æd'vekʃən] *n.* 平流
- advection fog** [æd'vekʃən fɒg] 平流雾
- adventure** [əd'ventʃə] *n.* 冒险, 冒险的经历
- aerial tramway** [ˈeəriəl 'træmwei] 架空索道, 架空电车道
- aerodrome** [ˈeərədrəʊm] *n.* (主要为私人飞机使用的) 小飞机场
- aerodynamics** [ˌeərəʊdaɪ'næmɪks] *n.* 空气动力学, 航空动力学
- aerolite** [ˈeərəulaɪt] *n.* 陨石
- aeroplane** [ˈeərəpleɪn] *n.* 飞机
- afford** [ə'fɔ:d] *v.* 买得起; 负担得起 (费用、时间、损失等)
- affreightment** [ə'freɪtmənt] *n.* 租船运货



- Afghanistan** [æf'gænistæn] *n.* 阿富汗 (亚洲国家)
- afloat** [ə'fləʊt] *adv. & adj.* 漂浮; 在海上
- Africa** ['æfrikə] *n.* 非洲
- aft** [ɑ:ft] *adv.* 在船尾
- against the sun** [ə'geɪnst ðə sʌn] 朝着逆时针方向
- against the wind** [ə'geɪnst ðə wɪnd] 逆风
- aground** [ə'graʊnd] *adv.* 搁浅, 触礁
- ahead** [ə'hed] *adv.* 向前; 在船的前方
- ahoy** [ə'hɔɪ] *int.* 啊嘿! 喂! (水手的招呼声音)
- aid to navigation** [eɪd tu nəvɪ'geɪʃ(ə)n] 助航设备, 导航设备
- aileron** ['eɪlərən] *n.* 副翼
- air** [eə] *n.* 航空; 天空; 空气
- air crew** [eə kru:] 机组人员
- air density** [eə 'densɪti] 空气密度
- air harbor** [eə 'hɑ:bə] 航空港
- air hostess** [eə 'həʊstɪs] 空中小姐, 女乘务员
- air mass** [eə mæs] 气团
- air mile** [eə maɪl] 飞行英里, 航空英里
- air pollution** [eə pə'lju:ʃ(ə)n] 空气污染
- air pressure** [eə 'preʃə] 气压; 风压
- air quality standards** [eə 'kwɒlɪti 'stændədz] 空气质量标准
- air route** [eə ru:t] 航空线, 航线
- air temperature** [eə 'temprɪtʃə] 气温



- A** **air terminal** [eə'tɜ:mɪn(ə)l] 线; 航空公司  
航空终点站; 航空集散站
- air traffic** [eə'træfɪk] 空中交通
- airbus** ['eəbʌs] *n.* 空中客车
- air-conditioned** [ˌeəkən'diʃənd] *adj.* 有空调设备的
- air-conditioner** [ˌeəkən'diʃənə] *n.* 空调机
- aircraft** ['eəkrɑ:ft] *n.* 飞行器, 航空器, 飞机
- aircraft carrier** ['eəkrɑ:ft'kæriə] 航空母舰
- airfare** ['eəfeə] *n.* 飞机票价
- airfield** ['eəfi:ld] *n.* (尤指军用) 飞机场
- airfoil** ['eəfɔɪl] *n.* 机翼, 翼形
- airlift** ['eəlift] *n. & v.* 空运
- airline** ['eəlain] *n.* 定期航线; 航空公司
- airliner** ['eəlainə] *n.* 定期班机; 客机
- airpark** ['eəpɑ:k] *n.* 小飞机场
- airport** ['eəpɔ:t] *n.* 机场, 航空港
- airport code** ['eəpɔ:t kəʊd] 机场代码
- airship** ['eəʃɪp] *n.* 飞艇, 飞船
- airsick** ['eəsɪk] *adj.* 晕机的
- airway** ['eəwei] *n.* 空中航线
- aisle seat** [aɪl si:t] 靠过道座位
- Alabama** [ˌælə'bæmə] *n.* 阿拉巴马州 (美国州名)
- alarm bell** [ə'lɑ:m bel] 警铃
- alarm clock** [ə'lɑ:m klɒk] 闹钟

- Alaska** [ə'læskə] *n.* 阿拉斯加州 (美国州名)
- Albania** [æl'beɪniə] *n.* 阿尔巴尼亚 (欧洲国家)
- Alexandria** [ˌæliɡ'zɑːndriə] *n.* 亚历山大 (埃及港市)
- alien** ['eɪliən] *n.* (住在他的国的) 外国人, 外侨
- alight from a plane** [ə'lait frəm ə pleɪn] 下飞机
- alley** ['æli] *n.* 小巷; 小道; (网球场的) 单打边线与双打边线之间的狭长地带
- alleyway** ['æliwei] *n.* 小巷, 窄街; (船上的) 通道
- all-inclusive** [ˌɔːlɪn'klusɪv] *adj.* 包括一切的; 总括的
- aloft** [ə'lɔft] *adv.* 在高空, 在桅杆高处
- alongside** [ə'lɒŋ'saɪd] *prep.* 横靠 *adv.* 并排地
- alpenstock** ['ælpɪnstɒk] *n.* 登山杖 (登山者用的探测棒)
- alpine** ['ælpain] *adj.* 高山的; 阿尔卑斯山的
- alpine base** ['ælpain beɪs] 高山营地
- alpinist** ['ælpɪnɪst] *n.* 登山家; 登阿尔卑斯山者
- Alps** [ælpz] *n.* 阿尔卑斯山
- altimeter** ['æltɪmɪ:tə] *n.* 高度计, 测高仪
- altitude sickness** ['æltɪtjuːd 'sɪknɪs] (因高处氧气稀薄而导致的) 高空病
- altocumulus (Ac)** [ˌæltəu'kjuːmjʊləs] *n.* 高积云
- altostratus (As)** [ˌæltəu'streɪtəs] *n.* 高层云
- Amazon** [ˌæməzn] *n.* 亚马逊河



A

- amber** ['æmbə] *n.* 琥珀色
- ambulance** ['æmbjuləns] *n.* 急救车
- America** [ə'merikə] *n.* 美国 (北美洲国家); 美洲
- American plan (AP)** [ə'merikən plæn] 美国式 (旅馆房费通常包每日三餐)
- amidships** [ə'midʃips] *adv.* 在船中部, 在船腹
- Amman** [ə'mɑ:n] *n.* 安曼 (约旦首都)
- amphibian** [æm'fibiən] *n.* 水陆两用飞机
- Amsterdam** [ˌæmstə'dæm] *n.* 阿姆斯特丹 (荷兰首都)
- Amtrak** [ˌæmtræk] *n.* 美铁, 全美铁路客运公司
- anabatic wind** [ˌænə'bætik wind] 上升风
- anchor** ['æŋkə] *n.* 锚
- v.* 抛锚, 停泊
- anchor ball** ['æŋkə bɔ:l] 锚泊信号球, 锚球
- anchor windlass** ['æŋkə 'windləs] 起锚机
- anchorage** ['æŋkərɪdʒ] *n.* 停泊地; 停泊费
- Andorra** [æn'dɔ:rə] *n.* 安道尔 (欧洲国家)
- anemometer** [ˌæni'mɒmɪtə] *n.* 风力表, 风速计
- aneroid barometer** [ˌænə-rɔɪd bə'rɒmɪtə] 无液气压表; 无液晴雨表
- angle** ['æŋgl] *v.* 钓鱼
- angler** ['æŋglə] *n.* 钓鱼者
- angling** ['æŋɡlɪŋ] *n.* 钓鱼; 钓鱼术
- Angola** [æŋ'ɡəʊlə] *n.* 安哥拉 (非洲国家)
- Ankara** [ˌæŋkərə] *n.* 安卡拉 (土耳其首都)



- annular eclipse** [ˈænjulə iˈklips] *n.* 环食
- anorak** [ˈænərək] *n.* 带风帽的厚茄克
- Antarctic** [ænˈtɑːktik] *n.* 南极地区
- Antarctica** [ænˈtɑːktikə] *n.* 南极洲
- anticyclone** [ˈæntiˈsaɪkləʊn] *n.* 反气旋; 高气压
- antifreeze** [ˈæntifriːz] *n.* 防冻液
- Antigua and Barbuda** [ænˈtiːgwə ənd bɑːˈbʊdə] *n.* 安提瓜和巴布达 (国家, 位于加勒比海)
- antique** [ænˈtiːk] *n.* 古董, 古玩
- antique shop** [ænˈtiːk ʃɒp] 古玩店, 古董店
- antiskid** [ˌæntiˈskɪd] *n.* 防滑装置
- antitail** [ˈæntiteɪl] *n.* 逆向彗尾
- antitrades** [ˈæntitreɪdz] *n.* 反信风
- apartment block** [əˈpɑːt-mənt blɒk] 公寓楼
- aphelion** [æˈfiːliən] *n.* 远日点
- Apia** [ɑːˈpi(:)ə] *n.* 阿皮亚 (萨摩亚独立国首都)
- apogee** [ˈæpədʒi:] *n.* 远地点
- apparent wind** [əˈpærənt wɪnd] 视风
- apsis** [ˈæpsɪs] *n.* 拱点
- arcade** [ɑːˈkeɪd] *n.* (一侧或两侧有商店的) 带拱顶街道, 过街楼; 拱廊商场
- Arctic** [ˈɑːktɪk] *n.* 北极地区
- Argentina** [ˌɑːdʒənˈtiːnə] *n.* 阿根廷 (南美洲国家)



## A

**arid** ['ærid] *adj.* 干旱的

**Arizona** [ˌæri'zəʊnə] *n.* 亚利桑那州 (美国州名)

**Arkansas** [ˌ'ɑ:kənsə:] *n.* 阿肯色州 (美国州名)

**armchair** [ɑ:m'tʃeə] *n.* 扶手椅

**Armenia** [ɑ:'minjə] *n.* 亚美尼亚共和国 (亚洲国家)

**arrival** [ə'raɪvl] *n.* 到达

**arrival platform** [ə'raɪvl 'plætfo:m] 到达站台

**arterial highway** [ɑ:'tɪəriəl 'haɪwei] 干线公路, 一级公路, 国道

**arterial road** [ɑ:'tɪəriəl rəʊd] 公路干线, 干道

**artic** ['ɑ:tɪk] *n.* 拖挂式卡车, 铰接式卡车

**articulated bus** [ɑ:'tɪkjuleɪtɪd bʌs] 关节型公共汽车, 铰接式客车

**ashore** [ə'ʃɔ:] *adv.* 上岸; 在岸上

**ashtray** ['æʃtreɪ] *n.* 烟灰缸

**Asia** ['eɪʃə] *n.* 亚洲

**asphalt** ['æsfælt] *n.* 沥青

**assistant manager** [ə'sɪstənt 'mænɪdʒə] 副经理, 襄理

**assistant managing director** [ə'sɪstənt 'mænɪdʒɪŋ di'rektə] 副总经理

**astern** [ə'stɜ:n] *adv.* 在船尾, 向船尾

**asteroid** ['æstəroɪd] *n.* (火星和木星轨道间的) 小行星

**astrology** [ə'strɒlədʒɪ] *n.* 占星术

**astronomer** [ə'strɒnəmə] *n.* 天文学家

**astronomical almanac** [ˌæstrə'nɒmɪkl 'ɔ:lmənæk] 天文

年历

**astronomical tide** [æstrə'nɒ-  
mɪkl taɪd] *n.* 天文潮

**astronomy** [ə'strɒnəmi] *n.*  
天文学

**Asunción** [əsunsɪ'əʊn] *n.*  
亚松森 (巴拉圭首都)

**Athens** ['æθɪnz] *n.* 雅典  
(希腊首都)

**athletic equipment** [æθ'letɪk  
i'kwɪpmənt] 体育用品

**athwart** [ə'θwɔ:t] *adv.* 横  
过; 船侧朝风

**Atlanta** [ət'læntə] *n.* 亚特  
兰大 (美国城市)

**Atlantic City** [ət'læntɪk 'sɪti]  
*n.* 大西洋城 (美国城市)

**atmosphere** ['ætməsfiə] *n.*  
大气, 空气

**atmospheric circulation**  
[.ætməs'ferɪk sə:kju'leɪʃən]  
大气环流

**atmospheric pressure**

[.ætməs'ferɪk 'prefə] 大气  
压力

**attendant** [ə'tendənt] *n.* 服  
务员

**Auckland** ['ɔ:klənd] *n.*  
奥克兰 (新西兰港市)

**auction** ['ɔ:kj(ə)n] *n. & v.*  
拍卖

**aureole** ['ɔ:riəl] *n.* 光环,  
光轮

**aurora** [ɔ:'rɔ:rə] *n.* 极光

**aurora borealis** [ɔ:'rɔ:rə  
.bɔ:ri'ælis] 北极光

**Austin** ['ɔ:stɪn] *n.* 奥斯丁  
(美国城市)

**Australia** [ɔ'streɪljə] *n.* 澳  
大利亚 (大洋洲国家)

**Austria** ['ɔ:striə] *n.* 奥地利  
(欧洲国家)

**auto** ['ɔ:təu] *n.* 汽车

**autobahn** ['ɔ:təbɑ:n] *n.*



## A

- (德国的) 高速公路
- autobike** ['ɔ:təbaik] *n.* 摩托车
- autobus** ['ɔ:təbʌs] *n.* 公共汽车, 巴士
- automated teller machine (ATM)** ['ɔ:təmeitid 'teləmə'fi:n] 自动柜员机, 自动提款机
- automated toll collection** ['ɔ:təmeitid təʊl kə'lekʃn] 电子收费, 自动收(路)费
- automatic fare collection system** [ɔ:tə'mætik fəə kə'lekʃn 'sistəm] 自动收费系统
- automatic pilot** [ɔ:tə'mætik 'pailət] 自动驾驶仪
- automatic transmission** [ɔ:tə'mætik trænz'miʃn] 自动变速器, 无级变速器
- automobile** ['ɔ:təməbi:l] *n.* 汽车
- automobile carrier** ['ɔ:təməbi:l 'kæriə] 货运卡车; 汽车运输船
- autostrada** [ɔ:təu'strɔ:də] *n.* 意大利的高速公路
- autotruck** ['ɔ:tətrʌk] *n.* 运货卡车
- autumn** ['ɔ:təm] *n.* 秋, 秋天
- autumnal equinox** [ɔ:tə'mnəl 'i:kwinɔks] 秋分, 秋分点
- avalanche** [ 'ævələ:nʃ] *n.* 雪崩
- avenue** [ 'ævənju:] *n.* 大街, 林阴道
- aviation** [ ,eivɪ'eɪʃən] *n.* 航空; 航空学; 航空制造业
- awash** [ ə'wɔʃ] *adj.* 与水面齐平的; 被浪冲打的
- axis** [ 'æksis] *n.* 轴, 旋转轴; 地轴



**Azerbaijan** [ˌæzəbaɪ'dʒɑːn]

*n.* 阿塞拜疆 (亚洲国家)

**azimuth** [ˈæzɪməθ] *n.* 方

位, 方位角

## R

**baby-walker** [ˈbeɪbi.wɔːkə]

*n.* 幼儿学步车

**back** [bæk] *v.* 倒退, 倒

(车) *adj.* 后面的; 反面的

*adv.* 向后地; 返回地

*n.* 背部, 后面; 后卫

**back bearing** [bæk ˈbeərɪŋ]

后方位角

**back court** [bæk kɔːt] 后

场

**back road** [bæk rəʊd] (远

离大路的) 小路, 偏道,

偏僻马路

**back seat** [bæk si:t] 后座

**back street** [bæk stri:t]

小街, 后街

**back stroke** [bæk strəʊk]

仰泳

**backhand volley** [ˈbækhænd

ˈvɒli] 反手扣杀

**backhaul** [ˈbækhaʊl] *n.* 回

程; 回程运费

**backpack** [ˈbækpæk] *n.* 背

包, 背囊 *v.* 背着背包去

徒步旅行

**backpacker** [ˈbækpækə]

*n.* 背着背包徒步旅行的人

**backup light** [ˈbækʌp laɪt]

倒车灯

**backward** [ˈbækwəd] *adv.*

向后地 *adj.* 向后的

**bad weather** [bæd ˈweðə]

天气恶劣

**bag** [bæg] *n.* 袋子

**B**

- baggage check** ['bægidʒ tʃek] 店, 面包房
- 行李托管证**
- baggage claim** ['bægidʒ kleim] (阿塞拜疆首都)
- 行李领取处**
- baggage room** ['bægidʒ rum] 台
- 行李寄存处**
- baggage tag** ['bægidʒ tæg] (印尼岛屿)
- 行李标签**
- Baghdad** ['bægdæd] *n.* 巴尔十半岛
- 格达 (伊拉克首都)**
- Bahamas** [bə'hɑ:məz] *n.* 控制球
- 巴哈马 (加勒比海岛国)**
- Bahrain/Bahrein** [bə:'reɪn] *n.* 球状闪电
- 巴林 (亚洲国家)**
- bait** 'beɪt] *n.* 道渣, 铺在铁轨下面的碎石; 压舱物
- bait casting** [beɪt 'kɑ:stɪŋ] (钓完) 投饵
- baker** ['beɪkə] *n.* 面包师; 波罗的海
- 面包师;**
- 面包商**
- baker's (shop)** ['beɪkəz (ʃɒp)] *n.* 巴尔的摩 (美国城市)
- 面包店**
- bakery** ['beɪkəri] *n.* 面包 楼梯栏杆